

گۆشەى فەتىھا

وہلامى شەرىعى بۆ پرسىياري

خوينەران

ئامادەکردنى : م / خليل احمد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .

ئەم گۆشەىيەى گۆفاره كەمان فەتواى زانايان و وہلامى پرسىيار و كيشەى خوينەرانى بەرپىز دەر بارەى بابەتى فيقه و حدیس و ئەو شتانەى پەيوەندىان بە شەرەوہ هەيە لە ئامىز دەگرىت، بەويستى خواى گەورە لە هەموو ژمارەيەكى ئەم گۆفاره بەنرخەدا ژمارەيەك فەتوا و وہلامى بەسوودى زانايانى متمانە پىكراو و سەرچاوەى زانستى متمانە پىكراو دەخەينە بەردەستى خوينەران، ئەمەش وہلامى چەند پرسىيارىكە :

پ ۱ / نايە حوكمى كپرين و فروشتنى (چەكى مادەى ۱۴۰ چيپە لە شەرەدا)؟

وہلام / خواى گەورە دەفەر موى:
﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ [سورة البقرة: ۲۷۵] .

واتە: خوا كپرين و فروشتنى حەلال كرددووه و سووى حەرام كرددووه، جا ئەوہى ئامۆژگارى پەرورەدگارى پىگەيشت و وازى هينا ئەوہى دەست كەوتووہ بۆ خۆى كارى لىپرسينەوہشى دەكەويتە لای خوا، بەلام ئەوہى دەست بكاتەوہ بە سوو خۆرىي ئا ئەوانە

فهرموویه تی: ئەوانه هه موویان له تاواندا وهك یه کن .

دواى ئەوه: (شيك) یان (سهك) یه كێكه له جووره كانی كاغه زى بازرگانی (الأوراق التجارية) كه بریتین له چه ند به لگه نامه یه كه كه پابه ند بونیان تیدا یه به دانى برێك پاره كه به پێى باو له دواى كاتیكى كه مافی دانه وه ی هه یه .

جووره كانی كاغه زى بازرگانی

یه كه م: (كۆمبیاالا): بریتیه له فه رمانیكى نووسراو به پێى چه ند بارودۆخیكى تایبته - كه یاسا دیاریكردوه - كه سیك كه به پاكی شه ر حیساب ده كریت ئاراسته ی ده كات بۆ كه سیكى تر كه به لیبراو ناو ده بریت داواى ئەوه ی لیده كات كه برێك پاره ی دیاریكراو له به روارىكى دیاریكراودا یان شیاوی دیاریكردن بێت بدات به كه سى سییه م (كه سى كه لك وه رگرتوو / مستفید) یان به هه لگرى ئەو به لگه نامه یه (حامله) .

دووهم: (سه نه د): بریتیه له پابه ند بوون به دانى برێك پاره ی دیاریكراو له به روارىكى دیاریكراودا یان شیاوی دیاریكردن بێت بۆ به رژه وه ندی كه لك

جینی شینی ناو ئاگرى دۆزه خن و ژیانى هه میشه یی تیدا ده به نه سه ر .

وه ده فه رموی:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُؤُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ﴾ [سورة البقرة: ۲۷۸-۲۷۹] .

واته: ئەى ئەوانه ی باوه رتان هیناوه پارێزكار و خواناس بن و واز له پاشماوه ی سوو به یینن ئەگه ر ئیماندارن خۆ ئەگه ر وا نه كه ن ئەوه جه نگ له گه ل خوا و پێغه مبه ره كه یدا اراپاگه یه نن، خۆ ئەگه ر ته وه به كن و له سوو خۆرى واز به یینن ئەوه ته نها سه رما یه كانتان بۆ هه یه وه ریگرنه وه نه سه ته م ده كه ن له قه رزاره كان نه سه ته متان لى ده كریت .

وه جابری كورپی عه بدولا فه رمویه تی: ((لعن رسول الله لا آكل الربا وموكله وكاتبه وشاهديه، وقال: هم سواء)) رواه مسلم .

واته: پێغه مبه ری خوا لا نه فرینی كرددوه له سوو خۆر و سووده ر و نوسه ره كه ی وه ر دوو شایه ته كه شی،

۴ - ده توانریت به ئاسانی جیځگورکی و گواستننه وهی له نیو خه لکدا پی بکریت .
حوکمی دروست کردنی ئەم کاغه زانه و

مامه ئە پی کردنیان

به کورتی حوکمی دروست کردنی ئەو کاغه زانه ئەگەر سووی له سهر بیټ یان قازانجیکی به مهر جگراوی تیدا بیټ ئەوا زۆریه ی زانایان و تویره ره وایان ئەسله ن به هر امیان داناوه دروست بکرین^(۱) .
جا مه گەر ئەوانه ی تیدا نه بیټ ئەو کاته ده توانین بلین:

پیشه کی ده بی بزاین ئەم کاغه زانه له حه قیقه تدا ته نها بریتین له چه ند په ره کاغه زیک چه ند ژماره و شتیکیان له سهر نوسراوه، کۆمه له مافیکی سامانی و قهرز ده نوینن و جیگیر ده که ن، جا حوکمی هه ریه که له مانه نازانریت تاوه کو ئامانج له دروست کردنیان نه زانریت .

وه رگر (مستفید) یان هه لگر (حامل) ی سه نه د .

سئیه م: (شیک) یان (سه ک):
فه رمانیکه به نوسین ئەو که سه ی پاره ی له بانک داناوه (ئەو که سه چ تاک بیټ یان کۆمپانیا یان حکومه ت) واژوی ده کات و فه رمان به و بانک ده کات که بریکی دیاریکراو له کاتی داوا کردندا بدات به که سی سئیه م (مستفید) یان به خودی خاوه ن پاره که یان فه رمانی یان هه لگر (حامل) ی ئەو (شیک) سه که .

جا ئەم کاغه زه بازرگانیا نه به ده سه واره ی مامه له ی سه رده م حساب ده کرین، وه مافی سامانی و نه قدی و قهرزی له لابه ون جیگیر ده که ن، وه چه ندین تایبه تمه نیان هه یه له وانه :

۱ - ئەم کاغه زه بازرگانیا نه به لگه نامه ی قهرزن به شیوازیکی کورت و پوخت نوسراوه ته وه .

۲ - فه رمان به دانه وه ی تیدا په هایه و نه به ستراوه به هیچ مه رجیکه وه .

۳ - بابه تیان بریکه له پاره که پیویسته بدریت، ئیستا بیټ یان دواتر .

(۱) بېوانه ئەم سه رچاوانه: (في الشركات، شركة المساهمة، فقه الزكاة، حكم ودائع البنوك، الربا والمعاملات المصرفية، الإسلام ومشكلاتنا الحضارية، للمعاملات المالية المعاصرة، أسواق الأوراق المالية والمصارف الإسلامية، بنوك تجارية بدون ربا، الأعمال المصرفية والإسلام) ... هتد .

وه بزانه له حه والهدا سى لايهن
هه يه:

يه كه م: قه رزار . دووم: قه رزدهر .
سى يه م: نه و كه سهى قه رزه كه له
جياتى قه رزار ده داته وه .

ئايينى ئيسلامى پيرؤز ريگه ي به
گواستنه وه ي قه رز داوه، چونكه خه لكى
پيويستيان پيى ده بيت، به لگه ش له
سه ر نه م كاره سوننه ت و يه كده نكي
زانايانه، كه وابوو نه گه ر حه واله كه
مه رجه كانى تيدا بوو وه (كومبىالا) به
شيوازيكى شه رعى نوسرايه وه نه وا
دروسته و كارى پيى ده كريت .

(شيك: سه ك): وه له پيشه وه
پيناسه مان كرد فه رمانيكه به بانك كه
بريكي دياريكراو پاره بدات به كه سى
سى يه م يان به خودى خاوه ن پاره كه يان
هه لگري (شيك) ه كه .

جا نه گه ر به وردى ديراسه ي ناوه رپوكى
نه م پيناسه يه و سه رجه م پيناسه كانى
ترى (شيك) بكه ين كه له كتبه ئابورى و
بازرگانويه كاندا تومار كراوه ده بينين شيك
بريتيه له حه واله و گواستنه وه ي قه رز
يان كردن به وه كيلى بانك له جياتى

سه نه د: ئامانج له دروست كردنى
به لگه نامه يه كه قه رزيكى دواخراو جيگير
ده كات، جا جيگير كردن و پشت نه ستور
كردنى قه رز داخوازيه كى شه رعى يه و
ئيسلام بانگه وازى بو كردووه، به لام وه ك
وتمان بانكى سوو خوړ (سوو / ريبا)
وه رده گري له سه ر نه م جوړه
به لگه نامه، هه رچه نده دروست كردنى
سه نه د له خودى خويدا حه رام نييه و
مه كروهيش نييه به لكو له شه رعى
ئيسلامدا خوازاوه به به لگه ي قورئان و
سوننه ت .

٢ - كومبىالا: نه گه ر به وردى
ديراسه ي كومبىالا بكه ين وه ك له پيشه وه
پيناسه مان كرد ده بينى شيوازيكه له
شيوازه كانى عه قدى حه واله كه
شه ر عزانان به دريژى حوكمه كانيان
رونكردووه ته وه، كه به كورتى
پيناسه كه ي بريتيه له (نقل الدين من ذمه
إلى ذمه)^(٢).

واته: گواستنه وه ي قه رز له گه ردى
كه سيكه وه بو گه ردى كه سيكى تر.

(٢) مغني المحتاج للشريبي، نهاية المحتاج للرملي .

چونکه لایه نی سی یه می تیدایه که و ابوو
 حه و الله یه یان وه کاله، هر کام له م دووانه
 بیټ حوکمی به م شیوه یه ی خواره وه
 ده بیټ:

حوکمی کرین و فروشتنی کاغه زه

بازرگانیه کان

بنیات له سهر ئه وه ی هه موو ئه و
 کاغه زانه به هه موو جوړه کانیانه وه ئه وه
 ده گه یه نن و نوینه رایه تی ئه وه ده کهن که
 خاوه نیان (واته: ئه و که سه ی بؤی
 نوسراوه) قهرزی لای دهرهینه ری ئه و
 کاغه زانه یه (شیک) یان (سه نه د) یان
 (کومبیلالا)، ئه مه له لایه ک و له لایه کی
 تریشه وه گوړپنه وه ی دراو (العمله)
 بریتیه له ئالوگوړی پاره به پاره به
 مه رجی ده ست به ده ست بوون، جا له
 کاتی که دا ئه و کاغه زانه دارو نین و
 نوینه رایه تی قهرزیک ده کهن که و ابوو
 یه کی که له مه رجه کانی ئالوگوړی دراو
 (العمله) له و مامه له یه دا نو قسانه بؤیه
 باتل ده بیټ، به لام جگه له زیړ و زیو و
 دراو مامه له ی تری پیده کریت، چونکه
 (شت و مه ک / السلعه) جگه له زیړ و زیو
 به قهرز ده فروشریت .

خاوه نی پاره که، جا له رووی نوسینی
 شیک و به کارهینانی بؤ ئه و مه به ستانه ی
 بؤی نوسراوه هیچ ریگریک نییه له
 شه رعدا و ئه میش ده چیتته ژیر ئه حکامی
 حه و الله یان وه کاله وه .

هه روه ها ئه گهر فه رمانه که له لایه ن
 خاوه نی پاره که وه بوو بؤ خودی خوی
 نه ک که سی سی یه م ئه وه پی ی ده گو تریت
 گیړانه وه (استر جاع) و ئه حکامی سپارده
 (الودیعه) له خو ده گریټ .

دوای ئه و پیشه کیانه ئه و کاغه زانه ی
 بؤ ماده ی (۱۴۰) نوسراون بریتین له
 جوړی سی یه م واته (شیک)ن، جا دوای
 لی کوئینه وه ی نوسراوی سهر ئه و جوړه
 کاغه زانه و دیراسه ی شیک له لایه ن
 زانایانی پسپوره وه ^(۲) دهرکه وتووه شیک
 یان حوکمی حه و الله یان وه کاله یان
 سپارده (ودیعه) له خو ده گریټ .

جا (شیک) ی تایبه ت به ماده ی
 (۱۴۰) بی گومان سپارده (ودیعه) نییه

^(۲) بېوانه کتیبی: (الخدمات المصرفية) و (موسوعة
 القضايا الفقهية) و (الأسهم والسندات وأحكامها) و
 قضايا فقهية معاصرة في المال والاقتصاد) وه چه ندين
 کتیبی تر .

دووم: گۆرینه وه دراو به دراو (بِيعَ نَقْدًا
بنقدي) ئه بئى دهست به دهست بئى.

وه پرسيار كراوه له شَيْخ (محمد بن
صالح العثيمين) په حمه تى خواى لِيَبَيْتَ:
(ما حكم التعامل بالشيكات في بيع الذهب
إذا كانت مستحقة وقت البيع حيث إن
بعض أصحاب الذهب يتعامل بالشيكات
خشية على نفسه ودراهمه أن تُسرق منه؟

فأجاب: لا يجوز التعامل بالشيكات
في بيع الذهب أو الفضة، وذلك لأنَّ
الشيكات ليست قبضاً، وإنما هي وثيقة
حوالة فقط بدليل أن الذي أخذ الشيك لو
ضاعَ منه لرجع على الذي أعطاه إيَّاهُ ، ولو
كان قبضاً لَمْ يرجع عليه ، وبيان ذلك أنَّ
الرجلَ لو اشترى ذهباً بدراهم واستلم البائع
الدراهم فضاعت منه لَمْ يرجع على
المشتري، ولو أنه أخذ من المشتري
بالثمن، وهذا دليلٌ على أنَّ الشيك ليس
بقبضٍ، وإذا لَمْ يكن قبضاً لَمْ يصح
البيع، لأنَّ النبي ﷺ أمر ببيع الذهب بالفضة
أن يكون يداً بيدٍ إلا إذا كان الشيكُ مصدقاً
من قبل البنك واتصل البائع بالبنك وقال :

ابن رجب له كتيبى (القواعد) دا ئه لى:
(بيع الصكاك قبل قبضها وهي الديون الثابتة
على الناس وتسمى صكاكاً لأنَّها تُكْتَبُ في
صكاك وهي ما يُكْتَبُ فيه من الرِّقِّ ونحوه ،
فبياع ما في الصك فيا ن كان الدين نقداً وبيع
بنقدي لَمْ يَجْزُ بلا خلاف لأنَّه صرفٌ
بنسيئة^(٤)).

واته: فروشتنى (سهك) پيش وه رگرتنى
له كاتيكدا قهرزىكه سه لمينراوه
له سه رده رهينهرى، وه پئى
ده گوتريت (صكاك) چونكه له (صكاك) دا
ده نوسريت كه بريتيه له و شتانه تيدا
ده نوسريت وهك پيست و شتى تر* .
جا ئه وهى تيدايه ده فروشريتته وه
ئه گهر قهرزه كه دراو (نقد) بوو وه فروشرا
به دراو (نقد) دروست نييه به بئى جياوازى
زانايان چونكه ئالوگوره به قهرز .

له م قسانهى (ابن رجب) ئه وه مان
ده سده كه وئيت كه:
يه كه م: ئه وهى له و كاغه زانه دا
ده نوسريتته وه قهرزن .

(٤) القواعد: (١ / ٣٩٦) نقلاً عن كتاب الأسهم
والسندات وأحكامها ص: (٣١٦) .
* ئيست له كاغه زدا ده نوسريت .

لئی ونبوو ناگه پیتته وه بۆ سه ر كهسى كپيار، ئه مه به لگه يه له سه ر ئه وه ی (شيك) وه رگيراي نيه، جا ئه گه ر وه رگيراي و له ده ستدا نه بوو ئه وه ئه و فرۆشتنه دروست نيه، چونكه پيغه مبه رى خوا ... فه رمانى كردووه فرۆشتنى زيپر به زيو ئه بى ده ست به ده ست بى، مه گه ر ئه و چه كه يه په سه ند و قه بولكر او بيت له لايه ن بانكه وه ئه نجا فرۆشبارى زيپر كه په يوه ندى بكات به بانكه وه و بليت ئه و ديره مانه ي له و چه كه دا هاتوو وه ك (سپارده / وديعة) لاي خو ت به يله وه، ئه مه له وان ه يه روخسه تى پيبدريت .

ده بينى ئه م زانايه ش كه كه سايه تيه كى ناسراو و يه كيك بوو له پيشه وايان له م سه رده مه دا ئه لى: ئه م چه كه ته نها به لگه نامه ي حه وال ه يه .

وه پرسبار كراوه له شيخ (ابن باز و عبد الرزاق عفيفي و عبد الله غديان) په حمه تى خوايان ليبيت: (هل يبع الشيكات أو الكومبيالات حلال ولو كان بالخسارة أي أقل من الثمن المكتوب؟

ابق الدرهم عندك وديعة لي فهذا قد يُرخص فيه) (۵).

واته: حوكمى مامه له كردن به چه كى دراو له فرۆشتنى زيپر چى يه؟ ئه گه ر ئه و چه كه مافى وه رگرتنى هه بيت له كاتى ئه و فرۆشتنه دا چونكه هه ندى له زه ره نگه ره كان كار به چه كى دراو ده كه ن، له خو ي و پاره كه ي ده ترسى كه لئى بدزريت؟

ئەویش وه لامي داوه ته وه:

دروست نيه له فرۆشتنى زيپر يان زيودا مامه له به چه كى دراو بكریت چونكه چه كى دراو حيسابى وه رگيراي بۆ ناكريت، به لكو ته نها به لگه نامه ي حه وال ه يه و به س، به به لگه ي ئه وه ی ئه و كه سه ي ئه و چه كه يه وه رده گريت ئه گه ر لئى ونبييت ده گه پیتته وه بۆ سه ر ئه و كه سه ي پييداوه، جا ئه گه ر شتيكى وه رگيراي بيت ناگه پیتته وه بۆ سه رى، پونكر دنه وه شى ئه وه يه ئه گه ر پياو زيپرى كپرى به چه ند ديره ميك و فرۆشباره كه ئه و ديره مانه ي وه رگرت و دواى ئه وه

(۵) فتاوى البيوع في الإسلام ص: (۷۷) .

وه پرسیار کراوه له زانای گه وره و
 فهرموده ناسی سه ردهم شیخ نه لبانی
 په حمه تی خوا ی لیبیت: (هل يجوز بيع
 الصک إلى إنسانٍ آخر غير صاحب الصک؟
 له وه لامدا فهرموی: طبعاً هذا لا
 يجوز إطلاقاً لأن هذا ربا ، لا يجوز أن
 يُباع السند الذي قيمته ألف بتسعمائة مثلاً
 لأن هذا شراء النقد بأقل من قيمته، وهذا هو
 عينُ الربا، ولكن الذي يجوز : يجوز
 لصاحب الحق (مالك الصک) أن يتنازل
 عن حقه عند المدين، أمّا بطريق البيع
 والشراء بأقل فهذا لا يجوز... (٨).

به کورتی واته: کپین و فروشتنی
 چه ک دروست نییه چونکه ربا یه .

وه پرسیار کراوه له شیخ (صالح
 الفوزان) خوا بیپاریزیت: (أردت شراء عملة
 أجنبية أو ذهب وحسبت القيمة بالدولار
 ودفعت السعر بالريال السعودي ثم أعطاني
 البنك مقابل العملة شيكاً بالعملة التي اتفقت
 على شرائها مع البنك، هل هذا جائز أم لا ؟
 له وه لامدا فهرموی: بيع العملة بالعملة
 يسمى صرفاً، إن اتحد الجنس بين العملتين

(٨) المرطه سلسله الهدی والنور، الشريط رقم : (٢٦١) /
 . (٥)

الجواب / بيع الشيكات على الكيفية
 المذكورة لا يجوز لما فيه من ربا
 النساء و ربا الفضل (٦).

واته: نایا فروشتنی شیک و کومبیا لا
 دروسته نه گه ر بییت و به زه ره
 بیفروشتیت واته: به که متر له و به هایه ی که
 تو مار کراوه له چه که که دا ؟

وه لام: فروشتنی شیک به و شیوه یه ی
 له پرساره که دا هاتوه دروست نییه له به ر
 نه وه ی هه ر دوو جووری سووی دواخستن و
 زیاده ی تیدایه .

وه له وه لامی پرسیار یکی تردا
 زانایان (ابن باز عبد العزیز آل الشیخ ، عبد
 الله غدیان، صالح الفوزان ، بکر أبو زید)
 ده فهرمون: (لا يجوز بيع وشراء
 سندات النقود الحاله والمؤجلة بأقل
 ممّا فيها أو أكثر ممّا فيها لأنّ ذلك يُعتبر
 من صريح الربا ، وقد اجتمع في هذه
 المعاملة ربا الفضل و ربا النسيئة وكلاهما
 مُحَرَّم بالنص) (٧).

(٦) فتاوى اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء : (١٣) /
 . (٣٣٣)

(٧) فتاوى اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء : (١٣) /
 . (٣٣٥)

چه‌كانه وهرگرن به بی کرین ئەنجا بۆیان
بگۆرنه‌وه له بانك پاشان له حه‌قی ئەم
كاره كری (عموله) له خاوه‌نی ئەو
چه‌كانه وهرگرن (إن شاء الله) رزگارمان
ده‌بیت له و كاره حه‌رامه .

وصلی الله علی محمد وعلی آله وصحبه
وسلم أجمعین^(۱۰).

پ ۲ / هه‌ندی خه‌لك هه‌ن مامه‌له
به ریبای ده‌كهن وه (ریبای) ش ده‌خه‌نه نیو
قاعیده‌ی (الضرورات تبیح‌ الخظورات) نایا
حوكمی چیبه كه‌سیك قه‌رزار بی‌ت
له‌كاتیكدا یان نه‌بێ بیداته‌وه یان ده‌دریته
دادگا له‌به‌ر قه‌رزاری نه‌و كه‌سه‌ش ناچار
كارێ ریبای ده‌كات ؟

وه‌لام / دروس نییه مامه‌له كردن
به ریبای به‌هیچ شیوه‌یه‌ك^(۱۱).

^(۱۰) بۆ ئاماده‌كردنی ئەم بابته‌ پاسته‌خۆ سوودم له‌م
سه‌رچاوانه‌وه وهرگرتوه‌:

- ۱ — فتاوی‌ اللجنة الدائمة للبحوث العلمية والإفتاء .
- ۲ — فتاوی‌ البیوع فی الإسلام .
- ۳ — الأسهم والسندات وأحكامها .
- ۴ — الخدمات المصرفية وموقف الشريعة الإسلامية منها للدكتور صلاح الدين عنزي .
- ۵ — بحوث فقهية في قضايا اقتصادية معاصرة
لمجموعة من الدكاترة الباحثين.
- ۶ — قضايا فقهية معاصرة في المال والاقتصاد للدكتور
نذیر حماد .

اشترط الحلول والتقابض في المجلس
والتساوي في المقدار، وإن اختلف الجنس بين
العملتين جاز التفاضل ووجب التقابض في
المجلس بأن يسلم العملة ويستلم العملة لا
بديلة عنها في المجلس ، والشيك لا يعتبر
قبضاً وإنما هو سند فقط، لو ضاع أو تلف
رجع على من أعطاه إياه يطالب بحقه ولو
كان قبضاً ما ساغ له الرجوع لأنه قبض
حقه، والحل الصحيح أن يقبضه العملة
البديلة ويحولها إلى البلد الذي يريد^(۹).

كه‌واته كریڤ و فروشتنی چه‌کی
ماده‌ی (۱۴۰) به‌ پاره‌ چ به‌ دۆلار بی‌ت
یان به‌ دینار به‌ كه‌متریان به‌ زیاتریان به‌
به‌رامبه‌ر بی‌ت حه‌رامه‌ و به‌لكو سوو
خواردنی تی‌دایه‌ په‌نا به‌ خوا له‌ پزقی
حه‌رام !

له‌ كۆتاییدا داوام وایه‌ له‌ موسلمانان
ئه‌وانه‌ی ئالوگۆپی دراو ده‌كهن (الصیارة)
وه‌ك چاره‌سه‌ریك بۆ خو‌لادان له‌م كاره
حه‌رامه‌ بۆ خو‌یان و موسلمانانیش ئە‌گه‌ر
له‌ توانایندا هه‌یه‌ به‌ به‌رامبه‌ریکی
(مه‌شروع و مه‌عروف و مه‌عقول) ئە‌و

^(۹) المنتقى مفتاوى الشيخ الفوزان الفتوى رقم :
(۳۱۶) .

پ ۳ / حوکمی شهرع چس یه
دربارهس نوسینس نهوهس که
دوکاندارهکان دهینوسن له وهسلهکانیان
(فروشراو وهناگیبریتتهوه و ناگوردیتهوه)
وه نایا نهم مهرجه لهشهرعدا دروسته وه
ناموژگاریس بهریزتتان چیه لهسه نهم
مهسه لهیه ؟

وه لام / فروشتنی شتومهک
به مهرجی وهرنه گرتنهوه و نه گورینهوه
دروست نییه، چونکه مهرجیکی دروست
نییه له بهر نهوهی زیان و چاوبهستی
تیا دایه وه له بهر نهوهی مه بهستی
فروشیار بهم مهرجه ناچارکردنی کریاره
به قه بولکردنی شمه که که نه گهر
عه بیداریش بیت ! نه م مهرجه وای لی
ناکات که چاو پووشی بکریت له
عه بیه کانی که تیدایه تی، چونکه نه گهر
عه بیدار بیت کریار ده توانیت بیگوریتتهوه
به شتیکی بی عیب یان قیمه تی نهوه
عه بیه وه رگریتهوه له فروشیاره که،
چونکه به های ته واوله به رامبه رشمه کی
بی عیبیه له کاتیکدا فروشیار به های

ته واوله ببات وه شته که ش عه بیدار بیت
نهوه بردنیکی ناحه قه له بهر نهوهی شهرع
مهرجی عورفی وهک مهرجی به زمان
داناوه، نهوه ش له بهر سه لامت بردن هه
عه بییک بو نهوهی هه کاتیک هه بوو بوئی
هه بیت بیگوریتتهوه^(۱۲).

پ ۴ / حوکمی گویگرتن بو
پادیو چیه ؟

وه لام / حوکمی گویگرتن
ده گوریت به گورانی نهوهی گوی بو
پاده گریته گهر (حرام) بو وهک گورانی
ونامیره کانی موسیقا نهوه دروس نییه
ونابیت گوی بو پاگریته، وه دروستیش
نییه هوکار بیت بو که سیک که بیه ویت
بیخاته سه ر نهو شتانه، به لام بو بیستنی
هه واله کان و وتاره دروسته کان نه مانه
دروستن، به تاییهت بیستنی ووتاره
زانستییه کان و خویندنی قورئان نه مانه
قهیدی نییه نه گهر که سیک گوی بو
بگریته هه ر چه نده نه مانه مه ژغولی
ده کن له چه نده ها کاری به سود وه
مه ترسی نهوه شی هه یه پله پله له

(۱۱) فتاوی اللجنة الدائمة: (۱۳ / ۲۹۴)، ژماره ی فهتوا:

(۱۲) فتاوی اللجنة الدائمة: (۱۳ / ۱۹۸)، ژماره ی فهتوا:

ببفرۆشیتته وه به نه زانیك به زیاتر له و
نرخه ی که هه یه مه گهر له و نرخه
ئاگاداری کاته وه، چونکه ئه گهر وا نه کات
ئه وه جوړیک له خه له تاندنی تیا دایه له
کاتی کدا موسلمانیش برای موسلمانان و
سته می لی ناکات و فیلی لی ناکات
وخیانه تی لی ناکات، به لگو له هر کویدا
هه بیته نه سیحه تی ده کات . پیغه مبهری
خوا لا ده فه رموی: "الدين النصيحة"
(رواه مسلم في صحيحه).

واته: ئایین ته نها ئامۆژگاریه .

وه له (الصحيحين) دا له (جرير)

ی کوری (عبدالله اليماني) 1 t
فه رمویه تی: "بايعت النبي ا على اقام
الصلاة وإيتاء الزكاة والنصح لكل مسلم".
واته: به یعه تم دا به پیغه مبهری خوا لا
له سه ره وه ی که نوێژه کان ئه نجام
بدهم، و زه کاتی مال و سامانم بدهم، و
ئامۆژگاری هه موو موسلمانیک بکه م .

**وصلی الله علی نبینا محمد وعلی آله
وصحبه وسلم.**

حه لاله وه گوی پراگریته بۆ حه رام و شتی
نادروستیش، که وابوو پیویسته ئینسان
وریا بیته وپاریزگاری خو ی بکات له و
شتانه ی زیانبه خشن وه چه ندین شتی
خراب و بی که لک به هویه وه بلاوبوه ته وه .
داواکارین له خوای گه وره سه لامه تمان
بکات له وه ی خو ی پیی ناخۆشه وه
سو پاس بۆ په ره ردگاری جیهانیان^(۱۳) .

پ / ه / ئایا ریژه ی دیاری کرا و هه یه
له قازانجی بازرگانی یان قازانج سنوری بۆ
دیاری نه کرا وه ؟ وه لمان ده ویته له گه
باسکردنی به لگه وه هه موو نه و باجانه شتان
له بیه نه چیت که سالانه بازرگان ده ی دات .

وه لام / دروسته هه ره که سیك
شتیکی کپی بۆ خو ی یان بۆ بازرگانی
ببفرۆشیتته وه به زیاتر له به ها که ی خو ی
حازر یان به قه رز، وه هیه سنوریک
نازانین دانرابیته له قازانج خسته سه ره،
به لام ئاسانکاری کردن پیویسته له نیوان
خه لکدا له به ره ئه و به لگانه ی که هانده رن
بۆی، مه گه ر شتانیك نرخه دیاری کرا و
بیته له شاردا ئه و کاته بۆ موسلمان نابیته

^(۱۳) وه لامي شیخ ناصر السعدي، کتیبی (الفتاوی
السعدية) لایه ره: (۵۷۸) .